

NASCHIMEN NASCHIMEN

DE Original Betriebsanleitung

Tischkreissäge

EN User Manual

Table saw



TS 250

TISCHKREISSÄGE TABLE SAW



Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise lesen und beachten!

Read the operation manual carefully before first use!



Technische Änderungen sowie Druck- und Satzfehler vorbehalten!

Technical data subject to changes, errors excepted!

Ausgabe/Edition: 2014 - Revision 00 - GBR - DE/EN

HOLZMANN-MASCHINEN GmbH

Marktplatz 4 | 4170 Haslach | AUSTRIA

Gewerbepark 8 | 4707 Schlüsslberg | AUSTRIA

Tel: +43 - 7289 / 71562-0 | Fax: +43 - 7289 / 71562-4

Tel: +43 - 7248 / 61116-0 | Fax: +43 - 7248 / 61116-6

info@holzmann-maschinen.at , www.holzmann-maschinen.at



1 INHALT /INDEX

2	SICHERHEITSZEICHEN / SAFETY SIGNS		
3	VOR	WORT	6
4	TECI	HNIK	7
	4.1	Hauptkomponenten und Bedienelemente	7
	4.2	Technische Daten	7
	4.3	Lärmausstrahlung	8
5	SICH	HERHEIT	8
	5.1 5.1.1	Bestimmungsgemäße Verwendung Arbeitsbedingungen	8 8
	5.2	Unzulässige Verwendung	8
	5.3	Allgemeine Sicherheitshinweise	9
	5.4	Sicherheitseinrichtungen	10
	5.5	Restrisiken	11
6	MON	NTAGE	11
	6.1	Vorbereitende Tätigkeiten	11
	6.1.1	Lieferumfang	
	6.1.2 6.1.3	Der ArbeitsplatzVorbereitung der Oberflächen	
	6.2	Zusammenbau	13
	6.2.1	Sägeblatt Montage	_
	6.2.2	Montage und Einstellung des Spaltkeils	
	6.2.3	Elektrischer Anschluss	
	6.2.4	Erdungsanschluss	14
7	BETI	RIEB	15
	7.1	Einstellarbeiten vor der Erstinbetriebnahme	15
	7.1.1	Einstellen des Parallelanschlag	15
	7.2	Bedienung	16
	7.2.1 7.2.2	Starten / Stoppen Einstellen der Schnittlänge	
	7.2.2 7.2.3	Höheneinstellung Sägeblatt	
	7.2.4	Einstellung Schnittwinkel	
	7.3	Anwendungshinweise:	17



8	WAF	RTUNG UND PFLEGE	18
8.	1	Sägeblattwechsel	19
8.	2	Reinigung	19
8.	3	Instandhaltung	19
8.	4	Entsorgung	19
9	FEH	LERBEHEBUNG	20
10	PRE	FACE	21
11	TEC	HNIC	22
11	l. 1	Main components	22
11	L. 2	Specifications	22
11	L .3	Noise emmision	23
12	SAF	ETY	23
12	2.1	Intended use	23
12	.1.1	Working conditons	23
12	2.2	Prohibited use	23
12	2.3	General Safety	24
12	2.4	Safety devices	25
12	2.5	Residual risk factors	26
13	ASS	EMBLY	26
13	3.1	Preparatory activities	26
	.1.1	Seepe of delivery	26
	3.1.2 3.1.3	Workplace Preparation of the surface	
	3.2	·	2 <i>7</i> 28
	3.2.1	Assembly of parts removed for transport Blade assembly	
_	3.2.2	Installation and adjustment of the riving knife	
13	.2.3	Electrical connection	
13	3.3	Earthing connection	29
14	OPE	RATION	30
14	l.1	Adjustments before initial	30
14	l.1.1	Set the rip fence	30
14	1.2	Operation	31
	.2.1	Saw blade start / stop	
	.2.2	Setting the cutting length	31 Seite 3
I IOLZIVI	ANIN MASCI	INCH AUSURE WWW.HOIZINGHI HIGSCHIITEHAU	- Seite S



	NET /		
HOLZ	*Zerine*		
1	4.2.3	Saw blade height adjustment	31
1	4.2.4	Setting cutting angle	32
1	4.3	Instructions for use:	32
15	MAI	NTENANCE AND CARE	33
1	5.1	blade change	33
1	5.2	Cleaning	34
1	5.3	Maintenance	34
1	5.4	Disposal	34
16	TRO	UBLESHOOTING	35
17	ELE	CTRISCHE SCHALTUNGEN / ELECTRIC DIAGRAM	35
18	ERS	ATZTEILE / SPARE PARTS	36
1	8.1	Ersatzteilbestellung / spare parts order	36
1	8.1.1	Explosionszeichnungen und Stücklisten / Exploded views and parts lists	37
19	KON	FORMITÄTSERKLÄRUNG / CERTIFICATE OF CONFORMITY	44
20	GAR	ANTIEERKLÄRUNG	45
21	GUA	RANTEE TERMS	46



2 SICHERHEITSZEICHEN / SAFETY SIGNS



SICHERHEITSZEICHEN BEDEUTUNG DER SYMBOLE



SAFETY SIGNS DEFINITION OF SYMBOLS



Arbeitsbereich und Boden rund um die Maschine sauber und frei von Öl, Fett und Materialresten halten!

Für eine ausreichende Beleuchtung im Arbeitsbereich der Maschine sorgen! Die Maschine nicht im Freien verwenden!

Bei Müdigkeit, Unkonzentriertheit bzw. unter Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen ist das Arbeiten an der Maschine verboten!



Das Klettern auf die Maschine ist verboten! Schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Kippen der Maschine sind möglich!



Die TS 250 darf nur vom eingeschulten Fachpersonal bedient werden.

Unbefugte, insbesondere Kinder, und nicht eingeschulte Personen sind von der laufenden Maschine fern zu halten!





Wenn Sie an der Maschine arbeiten, tragen Sie keinen lockeren Schmuck, weite Kleidung, Krawatten oder langes, offenes Haar.



Lose Objekte können sich in beweglichen/rotierenden Teilen verfangen und zu Verletzungen führen!



Bei Arbeiten an der Maschine geeignete Schutzausrüstung (Schutzhandschuhe, Schutzbrille, Gehörschutz, ...) tragen!



Schleifstaub kann chemische Stoffe beinhalten, die sich negativ auf die persönliche Gesundheit auswirken. Arbeiten an der Maschine nur in gut durchlüfteten Räumen und mit passender Staubmaske durchführen!





CE-KONFORM - Dieses Produkt entspricht den EG-Richtlinien.

EC-CONFORM - This product complies with the EC-directives.



3 VORWORT

Sehr geehrter Kunde!

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen und wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung der Tischkreissäge TS 250.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil der Maschine und darf nicht entfernt werden. Bewahren Sie sie für spätere Zwecke auf und legen Sie diese Anleitung der Maschine bei, wenn sie an Dritte weitergegeben wird!



Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise!

Lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Anleitung aufmerksam durch. Der sachgemäße Umgang wird Ihnen dadurch erleichtert, Missverständnissen und etwaigen Schäden wird vorgebeugt.

Halten Sie sich an die Warn- und Sicherheitshinweise. Missachtung kann zu ernsten Verletzungen führen.

Durch die ständige Weiterentwicklung unserer Produkte können Abbildungen und Inhalte geringfügig abweichen. Sollten Sie Fehler feststellen, informieren Sie uns bitte.

Technische Änderungen vorbehalten!

Kontrollieren Sie die Ware nach Erhalt unverzüglich und vermerken Sie etwaige Beanstandungen bei der Übernahme durch den Zusteller auf dem Frachtbrief!

Transportschäden sind innerhalb von 24 Stunden separat bei uns zu melden.

Für nicht vermerkte Transportschäden kann Holzmann keine Gewährleistung übernehmen.

Urheberrecht

© 2014

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch verfassungsmäßigen Rechte bleiben vorbehalten! Insbesondere der Nachdruck, die Übersetzung und die Entnahme von Fotos und Abbildungen werden gerichtlich verfolgt – Gerichtsstand ist 4020 Linz. Österreich!

Kundendienstadressen

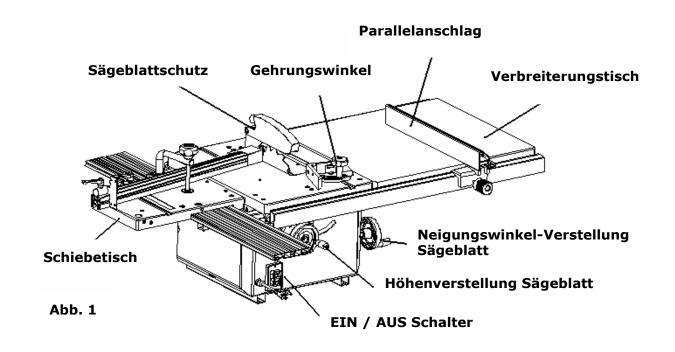
HOLZMANN MASCHINEN GmbH

A-4170 Haslach, Marktplatz 4 Tel 0043 7289 71562 – 0 Fax 0043 7289 71562 – 4 info@holzmann-maschinen.at



4 TECHNIK

4.1 Hauptkomponenten und Bedienelemente



4.2 Technische Daten

Netzanschluss	V/Hz	230 - 400 / 50
Motorleistung	kW / (S6)	2,2
Drehzahl	U/min - min ⁻¹	4000
Sägeblatt Ø	mm	254
Sägeblattbohrung Ø	mm	30
Tischgröße	mm	635 x 420
Max. Schnittbreite	mm	750
Schwenkbereich		90° - 45°
Maximale Schnitthöhe	mm	80 (90°) 65 (45°)
Durchmesser Adapter Absaugstutzen	mm	100 / 25
Gesamtabmessungen	mm	1450 x 1000 x 1000
Gewicht	kg	107 kg



4.3 Lärmausstrahlung

Erklärungen zur Lärmausstrahlung:

1. Gewichtetes Pegel: Lärmdruck im Freilauf

 $L_{DfA} = 80 dB$

Unsicherheit K = 4 dB

2. Gewichtetes Pegel der Lärmleistung auf dem Arbeitsplatz.

 $L_{wA} = 90 \text{ dB}$

Unsicherheit - K = 4 dB

bei Fehlergrenzintervall 95%

5 SICHERHEIT

5.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Maschine nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäß, sicherheitsund gefahrenbewusst benutzen! Störungen, welche die Sicherheit beeinträchtigen können, umgehend beseitigen lassen!

Es ist generell untersagt, sicherheitstechnische Ausrüstungen der Maschine zu ändern oder unwirksam zu machen!

Die Tischkreissäge TS 250 ist ausschließlich zum Zuschneiden von Holzwerkstoffen (Massiv, Spanplatten, furniert, etc.) bestimmt.

Für eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung und daraus resultierende Sachschäden oder Verletzungen übernimmt HOLZMANN-MASCHINEN keine Verantwortung oder Garantieleistung.

5.1.1 Arbeitsbedingungen

Die Maschine ist für die Arbeit unter folgenden Bedingungen bestimmt:

Feuchtigkeit max. 90%

Temperatur von +1°C bis +40°C

Die Maschine ist nicht für den Betrieb im Freien bestimmt.

Die Maschine ist nicht für den Betrieb unter explosionsgefährlichen Bedingungen bestimmt.

5.2 Unzulässige Verwendung

- Der Betrieb der Maschine unter Bedingungen außerhalb der in dieser Anleitung angegebenen Grenzen ist nicht zulässig.
- Der Betrieb der Maschine ohne die vorgesehenen Schutzvorrichtungen ist unzulässig.
- die Demontage oder das Ausschalten der Schutzvorrichtungen ist untersagt.
- Unzulässig ist der Betrieb der Maschine mit Werkstoffen, die nicht ausdrücklich in diesem Handbuch angeführt werden.
- Etwaige Änderungen in der Konstruktion der Maschine sind unzulässig.



• Der Betrieb der Maschine auf eine Art und Weise bzw. zu Zwecken, die den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung nicht zu 100% entspricht, ist untersagt.

Für eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung und daraus resultierende Sachschäden oder Verletzungen übernimmt HOLZMANN-MASCHINEN keine Verantwortung oder Garantieleistung.

5.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

Warnschilder und/oder Aufkleber an der Maschine, die unleserlich sind oder entfernt wurden, sind umgehend zu erneuern!

Zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen sind folgende Hinweise UNBEDINGT zu beachten:



Arbeitsbereich und Boden rund um die Maschine sauber und frei von Öl, Fett und Materialresten halten!

Für eine ausreichende Beleuchtung im Arbeitsbereich der Maschine sorgen! Die Maschine nicht im Freien verwenden!

Bei Müdigkeit, Unkonzentriertheit bzw. unter Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen ist das Arbeiten an der Maschine verboten!



Das Klettern auf die Maschine ist verboten! Schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Kippen der Maschine sind möglich!



Die TS 250 darf nur vom eingeschulten Fachpersonal bedient werden. Unbefugte, insbesondere Kinder, und nicht eingeschulte Personen sind von der laufenden Maschine fern zu halten!



Wenn Sie an der Maschine arbeiten, tragen Sie keinen lockeren Schmuck, weite Kleidung, Krawatten oder langes, offenes Haar.



Lose Objekte können sich in beweglichen/rotierenden Teilen verfangen und zu Verletzungen führen!



Bei Arbeiten an der Maschine geeignete Schutzausrüstung (Schutzhandschuhe, Schutzbrille, Gehörschutz, ...) tragen!





Schleifstaub kann chemische Stoffe beinhalten, die sich negativ auf die persönliche Gesundheit auswirken. Arbeiten an der Maschine nur in gut durchlüfteten Räumen und mit passender Staubmaske durchführen!



Vor Wartungsarbeiten oder Einstellarbeiten ist die Maschine von der Spannungsversorgung zu trennen! Vor dem Trennen der Spannungsversorgung den Hauptschalter ausschalten (OFF).

Verwenden Sie das Netzkabel nie zum Transport oder zur Manipulation der Maschine!

- + Am Gerät befinden sich nur wenige von Ihnen zu wartenden Komponenten. Es ist nicht notwendig, die Maschine zu demontieren. Reparaturen nur durch den Fachmann durchführen lassen!
- + Zubehör:
- + Verwenden Sie nur von HOLZMANN empfohlenes Zubehör!
- Wenden Sie sich bei Fragen und Problemen an unsere Kundenbetreuung.

5.4 Sicherheitseinrichtungen

In der Konstruktion der Maschine sind folgende Schutzvorrichtungen vorgesehen:

- Zwangsführung des Spaltkeiles. Diese Maßnahme soll den Rückschlag des Werkstücks vermeiden. Die Einstellung ist in horizontaler und vertikaler Richtung gegenüber dem Sägeblatt.
- Sägeblattschutzhaube:
- Die Sägeblattschutzabdeckung ist befestigt auf dem Auskeilmesser um eine Berührung mit dem Sägeblatt zu vermeiden.
- Das Sägeblattaggregat kann gänzlich unter den Arbeitstisch versenkt werden. Dazu muss man die Sägeblattschutzabdeckung vom Auskeilmesser entfernen.
- Vorrichtung zum Verriegeln der gewählten Einstellung in vertikaler und horizontaler Richtung sowie in geneigter Stellung.
- Flansche zur Werkzeugbefestigung. Sie sind durch einen Keil an der Welle befestigt um das Selbstlösen der Werkzeuge beim Anhalten der Maschine zu vermeiden.
- Mutter (Linksgewinde!!) zur Werkzeugbefestigung auf die Welle.
- Vertiefungen für den Einstellschlüssel des Vorritzers.
- Parallelanschlag. Dient zur genauen Führung des Werkstücks beim Längsschneiden. Er ist auch von zerstörbarem Stoff (Aluminium) hergestellt.
- Die Einstellung des Parallellineals ist möglich ohne Verwendung von Werkzeugen; die Stellung wird auf einer Messskala abgelesen.
- Ausschalter. Während dem Riemenwechsel, bei geöffneter Türe, kann die Maschine nicht anlaufen.
- Elektronische Bremse zum elektrodynamischen Bremsen des Motors. Sichert das Werkzeug in weniger als 10 Sekunden nach der Antriebausschaltung zu bremsen.
- Einwandfrei geschärfte Werkzeuge.
- Das Verwenden von stumpfen Werkzeugen ist nicht zulässig wegen Rückschlaggefahr, Überlastung der Maschine und Erzeugung schlechter Oberflache bei der Bearbeitung.
- Bei Schnitten unter 120 mm Breite muss das Zuführen des Materials mit einem Schiebestock erfolgen, und die Anschlagschiene muss sich in flacher Stellung befinden.



5.5 Restrisiken

Auch bei Einhaltung aller Sicherheitsbestimmungen und bei bestimmungsgemäßer Verwendung sind folgende Restrisiken zu beachten:

- Verletzungsgefahr für die Hände/Finger durch das Kreissägeblatt während dem Betrieb.
- Verletzungsgefahr durch Kontakt mit spannungsführenden Bauteilen.
- Verletzungsgefahr durch Bruch bzw. Herausschleudern des Kreissägeblattes bzw. Kreissägeblatteile, v.a. bei Überlastung als auch bei falscher Drehrichtung.
- Gehörschäden, sofern keine Vorkehrungen seitens des Benutzers für Gehörschutz getroffen wurden.
- Verletzungsgefahr durch Rückschlag des Schnittgutes, Herausschleudern des Schnittgutes bzw.
 Teile davon.
- Verletzungsgefahr für das Auge durch herumfliegende Teile, auch mit Schutzbrille.
- Gefahr durch Einatmen von giftigem Holzstaub bei chemisch behandelten Werkstücken.

Diese Risiken können minimiert werden, wenn alle Sicherheitsbestimmungen angewendet werden, die Maschine ordentlich gewartet und gepflegt wird und die Maschine bestimmungsgemäß und von entsprechend geschultem Fachpersonal bedient wird. Trotz aller Sicherheitsvorrichtungen ist und bleibt ihr gesunder Hausverstand und Ihre entsprechende technische Eignung/Ausbildung zur Bedienung einer Maschine wie der Tischkreissäge TS 250 der wichtigste Sicherheitsfaktor!

6 MONTAGE

6.1 Vorbereitende Tätigkeiten

6.1.1 Lieferumfang

Überprüfen Sie nach Erhalt der Lieferung, ob alle Teile in Ordnung sind. Melden Sie Beschädigungen oder fehlende Teile umgehend Ihrem Händler oder der Spedition. Sichtbare Transportschäden müssen außerdem gemäß den Bestimmungen der Gewährleistung unverzüglich auf dem Lieferschein vermerkt werden, ansonsten gilt die Ware als ordnungsgemäß übernommen.

Inhalt:

1 Tischkreissäge, 1 Parallelanschlag, 1 Gehrungsanschlag, 1 Spaltkeil, 1 Sägeblattschutzabdeckung, 1 HM-Sägeblatt Ø254mm, 1 Schiebestock,1 Betriebsanleitung

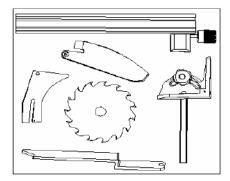


Abb. 2



6.1.2 Der Arbeitsplatz

Wählen Sie einen passenden Platz für die Maschine.

Beachten Sie dabei die Sicherheitsanforderungen aus Kapitel 5 sowie die Abmessungen der Maschine aus Kapitel 4.2.

Der gewählte Platz muss einen passenden Anschluss an das elektrische Netz gewährleisten als auch die Möglichkeit für den Anschluss an eine Absauganlage.

Vergewissern Sie sich, dass der Boden die Last der Maschine tragen kann. Die Maschine muss an allen Stützpunkten gleichzeitig waagrecht nivelliert werden.

Man muss außerdem einen Abstand von mindestens **0.8** m um die Maschine rundum sichern. Vor und hinter der Maschine muss für notwendigen Abstand für die Zufuhr von langen Werkstücken gesorgt werden.

6.1.3 Vorbereitung der Oberflächen

Beseitigen Sie das Konservierungsmittel, das zum Korrosionsschutz der Teile ohne Anstrich aufgetragen ist. Das kann mit den üblichen Lösungsmitteln geschehen. Dabei keine Nitrolösungsmittel oder ähnliche Mittel und in keinem Fall Wasser verwenden

HINWEIS

Der Einsatz von Farbverdünnern, Benzin, aggressiven Chemikalien oder Scheuermitteln führt zu Sachschäden an den Oberflächen!

Daher gilt:

 ρ Bei der Reinigung nur milde Reinigungsmittel verwenden



6.2 Zusammenbau

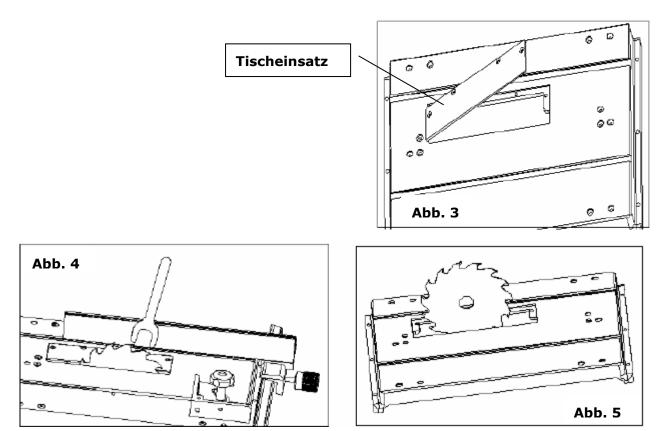
Die Tischkreissäge wird vormontiert ausgeliefert. Verbreiterungstisch, Parallelanschlag, Gehrungsanschlag, Spaltkeil sowie Sägeblatt und Sägeblattschutzabdeckung sind zu montieren.

6.2.1 Sägeblatt Montage

ACHTUNG: Bei Montage und Sägeblatt- Wechsel immer Schutzhandschuhe verwenden!

- Entfernen Sie die Schrauben am Tischeinsatz und entnehmen Sie diesen. (Abb. 3).
- Blockieren Sie das Sägeblatt an den Sägezähnen mit einem Rundbolzen oder ähnlichen Werkzeug. Entfernen Sie die Flansch (Abb. 4 / 5).
- Reinigen Sie die Motorspindel und den Flansch gründlich von Verunreinigungen.
- Setzen Sie das Sägeblatt mit der richtigen Drehrichtung auf die Motorspindel.

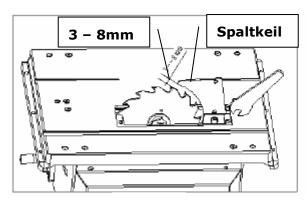
HINWEIS: Drehrichtungs-Pfeil auf Sägeblatt beachten.



- Schrauben Sie den Flansch auf die Spindel und ziehen diesen mit dem entsprechenden Werkzeug fest.
- Gegebenenfalls halten Sie das Sägeblatt mir guten Schutzhandschuhen fest.
- Legen Sie den Tischeinsatz ein und schrauben diesen wieder fest



Montage und Einstellung des Spaltkeils



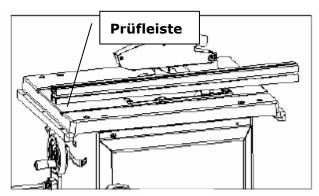


Abb. 6

Abb. 7

- Entfernen Sie die Sägeblattschutzabdeckung.
- Lösen Sie die Schrauben am Spaltkeil mit einem 13 mm Schraubenschlüssel leicht.
- Stellen Sie den Spaltkeil auf einen Abstand von ca. 3mm 8mm zum Sägeblatt (Abb. 6) ein.
- Ziehen Sie den Spaltkeil mit den Schrauben wieder fest.
- Prüfen Sie mit einer Prüfleiste, ob der Spaltkeil parallel zum Sägeblatt ist. (Abb. 7)
- Befestigen Sie die Sägeblattschutzabdeckung wieder auf den Spaltkeil.

HINWEIS: Diese Vorgehensweise sollte jedes Mal das wiederholt werden wenn das Sägeblatt ersetzt wird.

6.2.3 **Elektrischer Anschluss**

Nur ein qualifizierter Elektriker ist für den elektrischen Anschluss befugt, einschließlich der Installation des Versorgungsteils. Dieses muss vor dem elektrischen Anschluss abgeschnitten werden. Nur wenn die Hauptstromversorgung abgeschnitten wird, kann jeder Kontakt geschlossen werden. Der Verkleidungskasten wird an der Rückseite des Maschinenkörpers angebracht. Es gibt auch einen Anschlusskasten auf der Seite, welchen man nur entsprechend der Markierung anschließen muss.

6.2.4 **Erdungsanschluss**



A ACHTUNG



Bei Arbeiten an einer nicht geerdeten Maschine:

Schwere Verletzungen durch Stromschlag im Falle einer Fehlfunktion möglich! Daher gilt:

- Maschine muss geerdet sein und an einer geerdeten Steckdose betrieben werden
- + Der elektrische Anschluss der Maschine ist für den Betrieb an einer geerdeten Steckdose vorbereitet!
- + Der Stecker darf nur mit einer fachgerecht montierten und geerdeten Steckdose verbunden werden!



- + Der mitgelieferte Stecker darf nicht verändert werden. Sollte der Stecker nicht passen oder defekt sein, darf nur ein qualifizierter Elektrotechniker diesen Stecker modifizieren bzw. erneuern!
- + Der Erdungsleiter ist grün-gelb ausgeführt!
- + Im Falle einer Reparatur oder eines Austausches darf der Erdungsleiter nicht an eine unter Spannung stehende Dose angeschlossen werden!
- + Überprüfen Sie mit einem qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker, dass die Erdungsanweisungen verstanden wurden und die Maschine geerdet ist!
- + Ein beschädigtes Kabel ist umgehend zu erneuern!

7 BETRIEB

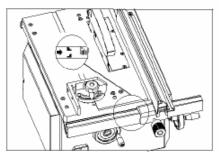
7.1 Einstellarbeiten vor der Erstinbetriebnahme

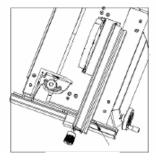
- + Vor jeglichen Einstellarbeiten ist die Maschine von der Stromversorgung zu trennen, um das Risiko eines unabsichtlichen Einschaltens der Maschine zu vermeiden!
- + Kontrollieren Sie, dass die eingestellte Drehzahl für das verwendete Sägeblatt nicht zu hoch ist.
- + Nur Sägeblätter mit einem Durchmesser von **200** mm aufspannen.

7.1.1 Einstellen des Parallelanschlag

Der Parallelanschlag kann genau zum Sägeblatt ausgerichtet werden.

- Schieben Sie den Parallelanschlag zum Sägeblatt.
- Wenn dieser nicht genau am Sägeblatt anliegt lösen Sie die Innensechskantschraube (Inbusschraube) Abb. 8- leicht und justieren den Parallelanschlag zum Sägeblatt.
- Ziehen Sie die Innensechskantschraube wieder fest.





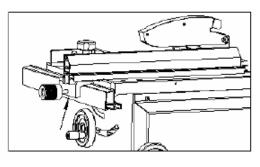


Abb. 10

Abb. 8 Abb. 9

- Benutzen Sie zum Überprüfen eine Holzleiste –ca. 0,5m- die Sie in der Länge durchsägen.
- Die Differenz –an den Enden der Holzleiste gemessen- wird am Parallelanschlag nachjustiert.

Abb. 11 / 12



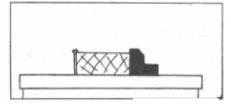


Abb. 11

Abb. 12



7.2 Bedienung

7.2.1 Starten / Stoppen

Wenn man den **EIN AUS** Schalter betätigen will, muss sich der kombinierte **NOT AUS** Schalter im offenen Zustand befinden.

- Zum Starten betätigen Sie die grüne Taste "I"
- Zum Stoppen betätigen Sie die rote Taste "O"





INFO: Im geschlossenen Zustand kann der Hauptschalter als NOT AUS Schalter betätigt werden

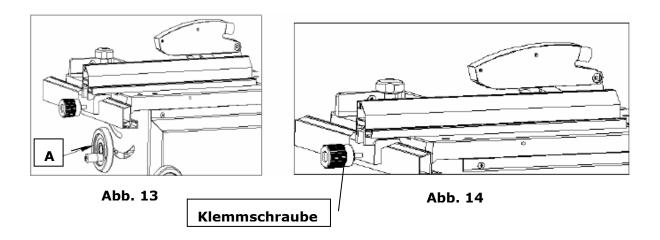
7.2.2 Einstellen der Schnittlänge

Die Schnittlänge kann an der Parallelanschlagführung so eingestellt werden, dass diese auf der Maßskala abzulesen ist. Mit der Klemmschraube kann diese fixiert werden. (Abb. 14)

Der Längsanschlag kann auf der linken oder der rechten Seite des Sägeblattes verwendet werden.

7.2.3 Höheneinstellung Sägeblatt

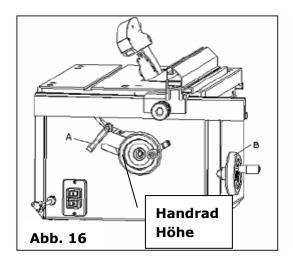
Um die Höhe des Sägeblattes dem Material anzupassen, drehen Sie das Handrad **A** (Abb. 13) im Uhrzeigersinn um das Sägeblatt nach oben zu heben. Drehen Sie nach links um es abzusenken. Das Sägeblatt sollte ca. **5** mm aus dem Werkstück herausragen. (Abb. 14)

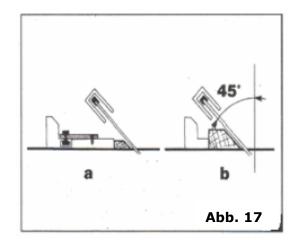




7.2.4 Einstellung Schnittwinkel

- Lösen Sie den Klemmhebel A für die Arretierung
- Um das Sägeblatt von der Neigung **90° 45°** einzustellen dient das Handrad **B** an der Seite der Maschine
- Ziehen Sie nach der Einstellung den Klemmhebel A wieder fest.





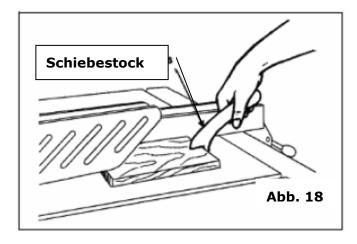
7.3 Anwendungshinweise:

7.3.2 Hinweise zur Anwendung der Kreissäge

- Stellen Sie den Kreissägeblattschutz richtig ein.
- Führen Sie das Werkstück gleichmäßig, ohne Schübe und ohne es zurückzunehmen, bis zum Ende des Schneidens zu.
- Stellen Sie das Kreissägeblatt nur so hoch ein, dass der Zahnkranz wirklich zuverlässig durch den Kreissägeblattschutz abgedeckt wird (Abstand zwischen dem Kreissägeblattschutz und dem Werkstück max. 5 mm.)

ACHTUNG: Führen Sie die Einstellung des Kreissägeblattes in Höhe und Neigung nur bei ausgeschalteter Maschine durch.

Bei Schnitten unter **120** mm Breite muss das Zuführen des Materials mit einem Schiebestock erfolgen, und die Anschlagschiene muss sich in flacher Stellung befinden.





Arbeiten Sie nur mit gut geschliffenen Sägeblatt.

- Benutzen Sie den Schiebestock am Ende des Schneidens wenn der Abstand zwischen dem Kreissägeblatt und dem Parallellineals kleiner als 120 mm ist.
- Überzeugen Sie sich, dass die Maschine ohne Vibrationen arbeitet.
- Gesprungene und deformierte Kreissägeblätter können nicht repariert werden. Sie müssen sofort als Ausschuss aussortiert werden und durch ordentliche ersetzt werden.
- Danach muss das Kreissägeblatt außer Betrieb genommen werden.
- Wählen Sie die Zahl der Zähne des Kreissägeblattes so, dass wenigstens 2-3 Zähne gleichzeitig arbeiten). Wenn nur ein Zahn arbeitet, ergibt sich eine schlechte Bearbeitungsfläche, erhöht sich die Gefahr vor Rückschlag, erhöhen sich die Vibrationen und die Schallbelastung.

8 WARTUNG UND PFLEGE





Bei Reinigung und Instandhaltung bei angeschlossener Maschine:





Daher gilt:

Vor Wartungsarbeiten Maschine ausschalten und von der Spannungsversorgung trennen

Die Maschine ist wartungsarm und enthält nur wenig Teile, die der Bediener einer Instandhaltung unterziehen muss.

Störungen oder Defekte, die die Sicherheit der Maschine beeinträchtigen können, umgehend beseitigen lassen.

Reparaturtätigkeiten dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden!

Die vollständige und gänzliche Reinigung garantiert eine lange Lebensdauer der Maschine und stellt eine Sicherheitsvoraussetzung dar.

Nach jeder Arbeitsschicht muss die Maschine und alle ihre Teile gründlich gereinigt werden, indem der Staub und die Späne durch die Absauganlage abgesaugt und alle anderen Abfälle durch Druckluftstrahl beseitigt werden.

Prüfen Sie regelmäßig, ob die Warn- und Sicherheitshinweise an der Maschine vorhanden und in einwandfrei leserlichem Zustand sind.

Prüfen Sie vor jedem Betrieb den einwandfreien Zustand der Sicherheitseinrichtungen.

Bei Lagerung der Maschine darf diese nicht in einem feuchten Raum aufbewahrt werden und muss gegen den Einfluss von Witterungsbedingungen geschützt werden.

- + Die Beseitigung von Defekten erledigt Ihr Fachhändler
- + Reparaturtätigkeiten dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden!



8.1 Sägeblattwechsel

Siehe Zusammenbau 6.2.1

ACHTUNG: Verwenden Sie beim Sägeblattwechsel immer Schutzhandschuhe!

8.2 Reinigung

HINWEIS

Der Einsatz von Lösungsmitteln, aggressiven Chemikalien oder Scheuermitteln führt zu Sachschäden an der Maschine!

Daher gilt: Bei der Reinigung nur Wasser und ggf. milde Reinigungsmittel verwenden.

Blanke Flächen der Maschine gegen Korrosion imprägnieren (z.B. mit Rostschutzmittel WD40)

8.3 Instandhaltung

Alle Teile (außer dem Lager des Hauptsägedorns) sollten zweimal wöchentlich geschmiert werden.

8.4 Entsorgung

Entsorgen Sie die Tischkreissäge TS 250 nicht im Restmüll. Kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden für Informationen bzgl. der verfügbaren Entsorgungsmöglichkeiten. Wenn Sie bei Ihrem Fachhändler ein neues Gerät kaufen, ist dieser verpflichtet, Ihr altes einzutauschen.





9 FEHLERBEHEBUNG

Bevor Sie die Arbeit zur Beseitigung von Defekten beginnen, trennen Sie die Maschine von der Stromversorgung.

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Maschine läuft nicht an	Mit NOT AUS Schalter abge- schaltet	Drehen Sie den NOT AUS Schalter nach rechts, um zu entsichern
	Schalter gebrochen	Reparieren Sie den defekten Schalter
Brandflecken auf dem Werkstück	Das Sägeblatt ist stumpf	Tauschen Sie das Sägeblatt
Das Fertigmaß des bearbeiteten Werkstücks entspricht nicht der am Parallelanschlag eingestellten Schnittbreite	Maßskala für die Schnitt- breitenanzeige verstellt	Maßskala einstellen: Werkstück am Parallelanschlag schneiden, Werkstück messen und Maßskala so verschieben, dass an der Kante des Lineals die gemessene Schnittbreite angezeigt wird
Werkstück klemmt beim Vorschieben	Stumpfes SägeblattSpaltkeildicke passt nicht zum verwendeten Sägeblatt	 Mit scharfen Sägeblatt erneuern Spaltkeildicke muss gleich oder größer als Sägeblattdicke sein
Kanten am Werkstück ge- brochen	Die Vorritzsäge ist nicht auf der gleichen Linie mit der Hauptsäge	Stellen Sie die Vorritzsäge neu ein



10 PREFACE

Dear Customer!

This manual contains Information and important instructions for the installation and correct use of the Electric drill bit sharpener TS 250.

This manual is part of the machine and shall not be stored separately from the machine. Save it for later reference and if you let other persons use the machine, add this instruction manual to the machine.

Please read and obey the security instructions!



Before first use read this manual carefully. It eases the correct use of the machine and prevents misunderstanding and damages of machine and the user's health.

Due to constant advancements in product design construction pictures and content may diverse slightly. However, if you discover any errors, inform us please.

Technical specifications are subject to changes!

Please check the product contents immediately after receipt for any eventual transport damage or missing parts.

Claims from transport damage or missing parts must be placed immediately after initial machine receipt and unpacking before putting the machine into operation.

Please understand that later claims cannot be accepted anymore.

Copyright © 2014

This document is protected by international copyright law. Any unauthorized duplication, translation or use of pictures, illustrations or text of this manual will be pursued by law – court of jurisdiction is A-4020 Linz, Austria!

CUSTOMER SERVICE CONTACT

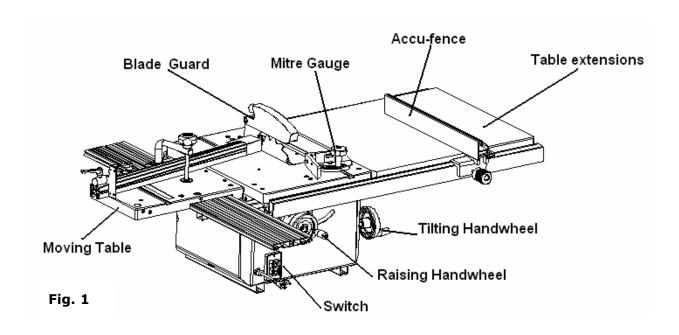
HOLZMANN MASCHINEN GmbH

A-4170 Haslach, Marktplatz 4 Tel 0043 7289 71562 – 0 Fax 0043 7289 71562 – 4 info@holzmann-maschinen.at



11 TECHNIC

11.1 Main components



11.2 Specifications

Mains connection	V/Hz	230 - 400 / 50
Engine power	kW / (S6)	2,2
Speed	U/min / min ⁻¹	4000
Saw blade Ø	mm	254
Saw blade bore Ø	mm	30
Table size	mm	635 x 420
Maximum cutting width	mm	750
Swivel range		90° - 45°
Maximum cutting height	mm	80 (90°) 65 (45°)
Diameter suction connection	mm	100 / 25
Overall dimensions	mm	1450 x 1000 x 1000
weight	kg	107 kg



11.3 Noise emmision

Explanations of noise emission:

3. Weighted level: Sound pressure in free-running $L_{pfA} = 80 \text{ dB}$

Uncertainty K = 4 dB

4. Weighted level of noise power on the workstation

 $L_{WA} = 90 \text{ dB}$ Uncertainty - K = 4 dB on error limit interval 95%

12 SAFETY

12.1 Intended use

The machine only in technically perfect condition in accordance with, safety and danger, use it! Interference, which could affect safety, must be rectified immediately!

It is generally prohibited to modify safety equipment of the machine or to make ineffective!

The Table saw TS 250 is exclusively for cutting wood-based materials (solid, particle board, veneer, etc.) determined.

For a different or additional use and resulting damage or injury takes HOLZMANN MASCHINEN no responsibility or warranty.

12.1.1 Working conditons

The machine is designed for the work under the following conditions:

humidity max. 70%

temperature $+5^{\circ}\text{C}$ to $+40^{\circ}\text{C}$ $+41^{\circ}\text{F}$ to $+104^{\circ}\text{F}$

The machine is not intended for outdoor use.

The machine is not intended for use in potentially hazardous conditions.

12.2 Prohibited use

- The operation of the machine under conditions outside of the limits, given in these instructions is not permitted.
- The operation of the machine without the safety devices provided is inadmissible
- The removal or turning off the protection devices is prohibited
- It is not permitted processing of materials with dimensions outside the limits specified in this manual.
- It is not permitted the use of tools that are not for use with TS 250 are suitable.
- The operation of the machine on a way or for any purpose that does not comply with the instructions of this manual to 100%, is prohibited.



• Do not leave the machine unattended, especially when children are not around. DO NOT LEAVE the workplace!

For a different or additional use and resulting property damage or injury takes HOLZMANN-MASCHINEN no responsibility or warranty.

12.3 General Safety

Warning signs and / or labels on the machine that are illegible or have been removed are to be replaced immediately!

To avoid malfunctions, damage and physical injury MUST be observed:



Work area and keep soil around the machine clean and free of oil, grease and waste reduction!

Provide adequate lighting in the work area of the machine! The machine does not use outdoors!

With fatigue, lack of concentration or under the influence of drugs, alcohol, or drugs that work on the machine is prohibited!



The climbing on the machine is prohibited!
Serious injury from falling or tilting the machine is possible!



The TS 250 may be operated only by qualified personnel enrolled. Unauthorized persons, especially children, and people are not trained to think of the current remote machine!



If you work on the machine, you do not wear loose jewelry, loose clothing, neckties or long hair out.



Loose objects can become entangled in moving / rotating parts and cause injury!



When working on the machine suitable protective equipment (gloves, safety glasses, hearing protection, ...) wear!



Sanding dust may contain chemical substances that have a negative impact on personal health. Work on the machine only in well-ventilated areas with suitable dust mask to perform!





Before maintenance or adjustment, the machine must be disconnected from the power supply! Turn off the main switch before disconnecting the power supply (OFF).

Never use the cord for transport or Manipulation of the machine!

- + On the device are only few of them serviceable components. It is not necessary to dismantle the machine. Repairs must only be performed by an expert!
- + Accessories:
- + Use only recommended accessories HOLZMANN!
- If you have any questions or problems, contact our customer service.

12.4 Safety devices

In the design of the machine following protective devices are provided:

- Forced operation of the splitting wedge. This measure is intended to avoid kickback of the workpiece. The setting is in horizontal and vertical direction relative to the saw blade.
- The blade guard is attached to the splitting wedge in order to avoid contact with the blade.
- The blade unit can be submerged entirely under the work table. This you have to remove the blade guard cover from the riving knife.
- device for locking the setting chosen in the vertical and horizontal direction and in an inclined position.
- Flanges for tool attachment. They are fixed by a spline to the shaft for the self-detachment of the tools to avoid the stoppage of the machine.
- nut (left-hand thread!) For tool attachment on the shaft.
- rip fence. Used for precise guiding of the workpiece in the longitudinal cutting. It is also made of crushable material (aluminum).
- The setting of the parallel ruler is possible without the use of tools; the position is read on a measuring scale.
- Electronic brake for electrodynamic braking of the motor. Secures the tool in less than 10 seconds to slow down after the drive off.
- Impeccable sharpened tools.
- The use of blunt tools is not permissible due to kickback, overloading the machine and produce poor surface during machining.
- For cuts less than 120 mm width supplying the material with a push stick must be made, and the stop bar must be in a flat position.



12.5 Residual risk factors

Also in compliance with all safety regulations and when used following residual risks are considered:

- Risk of injury to the hands / fingers through the circular saw blade during operation.
- Risk of injury from contact with live electrical components.
- Risk of injury or ejection fraction or the circular saw blade circular saw blade parts, especially
 case of overload and in the wrong direction.
- Hearing, unless arrangements have been made by the user for hearing protection.
- Risk of injury from kickback of the cuttings, the ejection of the cut material or parts of there.
- Risk of injury to the eye by flying debris, even with goggles.
- Risk due to inhalation of toxic dust in chemically treated wood Workpieces.

These risks can be minimized if all safety rules are applied, the machine is properly maintained and serviced the machine as intended and is serviced by a trained service professional. Despite all the safety devices and remains her good common sense and your appropriate technical qualification / training on the operation of a machine such as the sliding table saw TS 250 is the most important safety factor!

13 ASSEMBLY

13.1 Preparatory activities

13.1.1 Scope of delivery

After receipt of the delivery, if all parts are in order. Report any damage or missing items immediately to your dealer or the shipping company. Visible damage must also be recorded without delay in accordance with the provisions of the warranty on the delivery, otherwise the goods shall be accepted as properly.

content:

1 table saw, 1 rip fence, miter gauge, 1 riving knife, 1 blade guard cover, 1 carbide blade Ø254mm, one push stick, 1 operating manual

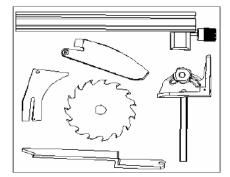


Fig. 2



13.1.2 Workplace

Choose a suitable place for the machine. Observe the safety requirements of Chapter **12** and the dimensions of the machine from Chapter **11.2**.

The selected location must ensure as well as the possibility for connection to an extraction system a suitable connection to the electrical grid.

Make sure that the floor can support the weight of the machine. The machine must be leveled on all bases simultaneously.

You must also secure around a distance of at least **0.8** m around the machine. Before and behind the machine must be provided the necessary distance for the supply of long workpieces.

13.1.3 Preparation of the surface

Eliminate the preservative, which is applied for corrosion protection of the parts without painting. This can be done with the usual solvents. Here no nitro solvent or similar means, and in no case use water.

NOTE

The use of paint thinners, gasoline, corrosive chemicals or abrasive cleaners will result in damage to the surface!

Therefore:

ρ When cleaning, use only mild detergent



13.2 Assembly of parts removed for transport

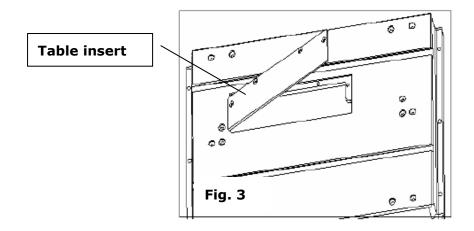
The table saw is supplied pre-assembled. Broadening table, rip fence, miter gauge, riving knife and saw blade and blade guard must be fitted.

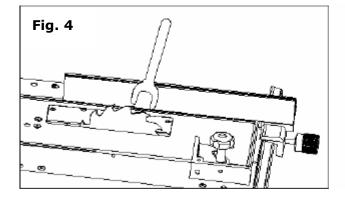
13.2.1 Blade assembly

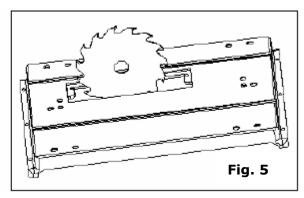
CAUTION: When mounting and blade change, always use protective gloves!

- Remove the screws on the table insert and remove them. (Fig. 3).
- block the blade on the saw teeth with a round pin or similar tool. Remove the flange (Fig. 4/5).
- Clean the motor shaft and flange thoroughly of impurities.
- Place the saw blade with the correct rotation direction of the motor spindle.

NOTE: Observe direction of rotation arrow on the saw blade



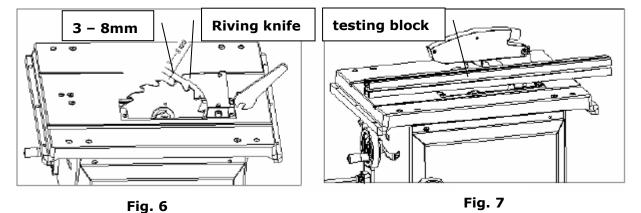




- Screw the flange onto the spindle and pull it tight with a suitable tool.
- If necessary, hold the blade firmly me good protection gloves.
- Place the table insert and screw it tight again



13.2.2 Installation and adjustment of the riving knife



- Remove the blade guard cover.
- Loosen the screws on the riving knife with a 13 mm wrench easily.
- Adjust the riving knife to a distance of about 3mm 8mm for a saw blade (Fig. 6).
- Drag the riving knife with the screws again.
- Check that the riving knife is parallel to the saw blade by means of the testing block.
 (Fig. 7)
- Attach the blade guard cover on the splitting wedge.

NOTE: This procedure should be repeated each time the when the saw blade is replaced.

13.2.3 Electrical connection

Only a qualified electrician is authorized for the electrical connection, including the installation of the supply part. This must be cut off before the electrical connection. Only when the main power supply is cut off, each contact can be closed. The cowl box is attached to the back of the machine body. There is also a junction box on the side, which you have to connect only to the marking.

13.3 Earthing connection





Serious injury due to electric shock in the event of a malfunction possible!

Therefore:

- ρ Machine must be grounded and be connected to a grounded outlet
- + The electrical connection of the machine is ready for operation on a grounded electrical outlet!
- + The plug must be connected only to a properly fitted and grounded electrical outlet!
- + The supplied plug must not be changed. If the plug does not fit or is defective, only a qualified electrical engineer may modify or replace these plugs!
- + The grounding conductor is green-yellow!



- + In the event of repair or replacement of the grounding conductor must not be connected to an under voltage can!
- + Check with a qualified electrician or service that the grounding instructions are understood and the machine is grounded!
- + A damaged cable must be replaced immediately!

14 OPERATION

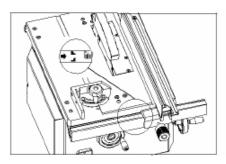
14.1 Adjustments before initial

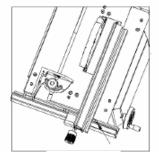
- + Before any adjustments, the machine must be disconnected from the power supply to avoid the risk of accidental switching on the machine!
- + Check that the set speed for the saw blade used is not too high.
- + Span only saw blades with a diameter of **200** mm.

14.1.1 Set the rip fence

The rip fence can be accurately aligned with the saw blade.

- Slide the rip fence to the saw blade.
- If this does not rest exactly on the saw blade, loosen the Allen screw (Allen screw) Figure 8 easily and adjust the rip fence to the saw blade.
- Tighten the Allen screw.





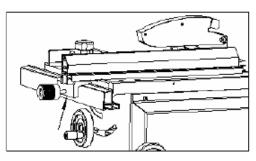
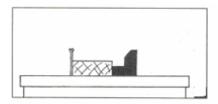


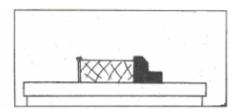
Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

- Use to check a wooden bar -ca. 0.5 m- you saw through in length.
- The difference (measured at the ends of the strip of wood) is adjusted on the rip fence. Fig. 11/12





Fia. 11

Fig. 12



14.2 Operation

14.2.1 Saw blade start / stop

If you want to press the **ON OFF** switch, the combined EMERGENCY STOP switch must be in the open state.

- To start, press the green button "I"
- To start, press the red button " O "





INFO: In the closed state of the main switch can be operated as an **EMERGENCY STOP** switch.

14.2.2 Setting the cutting length

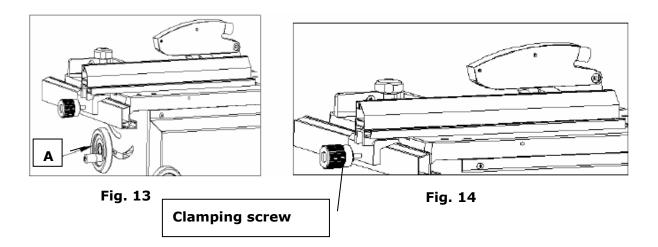
The cutting length can be set on the rip fence guide so that it is read on the graduated scale. With the clamping screw, this can be fixed. (Fig. 14)

The longitudinal stop can be used on the left or the right side of the saw blade.

14.2.3 Saw blade height adjustment

To adjust the height of the material saw blade, turn the handwheel $\bf A$ (Fig. 13) to the saw blade to lift clockwise upwards. Turn to lower it to the left.

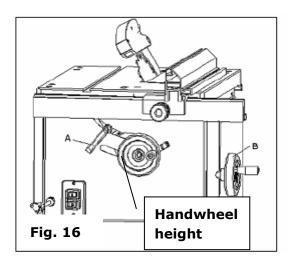
The saw blade should protrude approximately 5 mm from the workpiece. (Fig. 14)

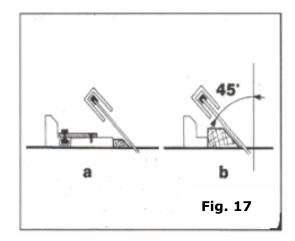




14.2.4 Setting cutting angle

- Loosen the clamping lever **A** for the locking
- To the saw blade by the tilt 90° 45° is used to adjust the wheel B on the side of the machine
- Pull after setting the clamping lever A solid again.





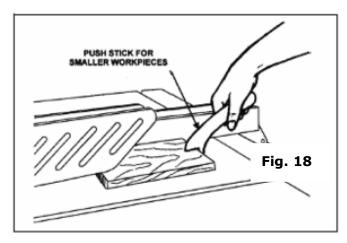
14.3 Instructions for use:

7.3.2 Notes on using the circular saw

- Make sure you install the saw blade protection.
- Run the workpiece evenly without flare-ups and without take it back until the end of cutting to.
- Set the circular saw blade so high that the ring gear is really reliably covered by the circular saw blade protection (distance between the circular saw blade guard and workpiece (max. -. 5 mm.)

WARNING: Perform the setup of the circular saw blade height and tilt by only with the machine switched off.

For cuts less than **120** mm width supplying the material with a push stick must be made, and the stop bar must be in a flat position. Fig. 18





Work only with a well cut saw blade.

- Use the push stick at the end of cutting when the distance between the saw blade and the parallel ruler is less than 120 mm.
- Make sure that the machine is working without vibrations.
- Cracked and deformed circular saw blades can not be repaired. You need to be sorted out immediately as a committee and be replaced by ordinary.
- Then the circular saw blade must be removed from service.
- Select the number of teeth of the circular saw blade such that at least 2-3 teeth work simultaneously). If only one tooth works, a poor working surface results, the risk the vibrations and the noise exposure increases before setback increase.

15 MAINTENANCE AND CARE

A ATTENTION



Don't clean or do maintenance on the machine while it is still connected to the power supply:

Damages to machine and injuries might occur due to unintended switching on of the machine!



Therefore: Switch the machine off and disconnect it from the power supply before any maintenance works or cleaning is carried out

The machine is low maintenance and contains little parts that must undergo a maintenance operator.

Faults or defects that may affect the safety of the machine, must be rectified immediately.

Repair work may only be performed by qualified personnel!

The complete and utter cleaning ensures a long life for the machine and represents a safety requirement.

After each shift the machine and all its parts must be thoroughly cleaned by the dust and swarf sucked through the suction system and all other waste is disposed of by compressed air.

Check regularly that all warning and safety instructions on the machine and available in a perfectly legible condition.

Check before every use the perfect condition of the safety devices.

For storage of this machine may not be stored in a humid room and must be protected from the influence of weather conditions.

- + The elimination of defects does your dealer
- + Repair work may only be performed by qualified personnel!

15.1 blade change

See assembly 13.2.1

ATTENTION: Use to hold the saw blade safety gloves!

Installation is in the reverse order of removal.

NOTE: Observe direction of rotation of the saw blade during installation!



15.2 Cleaning

NOTE

The use of solvents, harsh chemicals or abrasive cleaners leads to damage to the machine! Therfore: When cleaning water and mild detergent if necessary use.

Bare surfaces of the machine against corrosion impregnate (with anti-rust WD40)

15.3 Maintenance

All parts (except the bearings of the main saw mandrel) should be lubricated twice weekly.

15.4 Disposal

Do not dispose of the TS 250 in residual waste. Contact your local authorities for information regarding the available disposal options. When you buy at your local dealer for a replacement unit, the latter is obliged to exchange your old

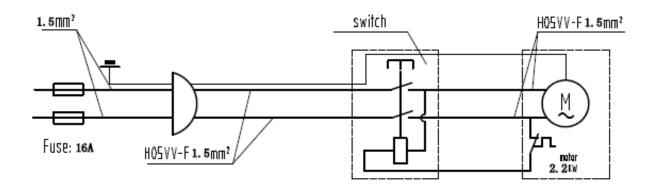




16 TROUBLESHOOTING

	1	
Trouble	Possible cause	Solution
Machine does not start	Emergency stop switch to switch offswitch is broken	 Turn the emergency OFF switch to the right to unlock to Repair the the switch
Burn marks on the work- piece	The blade is blunt	Replace the blade
The finished size of the machined workpiece does not correspond to the set cutting width on rip fence	Adjusted measurement scale for the cutting width display	Setting dimension scale: cut workpiece on the rip fence, measure the workpiece and the measuring scale move so that the measured average width is shown at the edge of the ruler
Workpiece clamped in advancing	dull blade Riving knife thickness does not match the used blade	 Replace with sharp blade Splitting wedge thickness must be greater than or equal to blade thickness.
Broken edges on the workpiece	The scoring saw is not on the same line with the main saw	Set the scoring saw a new

17 ELEKTRISCHE SCHALTUNGEN / ELECTRIC DIAGRAM





18 ERSATZTEILE / SPARE PARTS

18.1 Ersatzteilbestellung / spare parts order

Mit Holzmann-Ersatzteilen verwenden Sie Ersatzteile, die ideal aufeinander abgestimmt sind. Die optimale Passgenauigkeit der Teile verkürzen die Einbauzeiten und erhalten die Lebensdauer.

HINWEIS

Der Einbau von anderen als Originalersatzteilen führt zum Verlust der Garantie!

Daher gilt: Beim Tausch von Komponenten/Teilen nur Originalersatzteile verwenden

Beim Bestellen von Ersatzteilen verwenden Sie bitte das Serviceformular, dass Sie am Ende dieser Anleitung finden. Geben Sie stets Maschinetype, Ersatzteilnummer sowie Bezeichnung an. Um Missverständnissen vorzubeugen, empfehlen wir mit der Ersatzteilbestellung eine Kopie der Ersatzteilzeichnung beizulegen, auf der die benötigten Ersatzteile eindeutig markiert sind.

Bestelladresse sehen Sie unter Kundendienstadressen im Vorwort dieser Dokumentation.

With original Holzmann spare parts you use parts that are attuned to each other shorten the installation time and elongate your machines lifespan.

IMPORTANT

The installation of other than original spare parts voids the warranty!

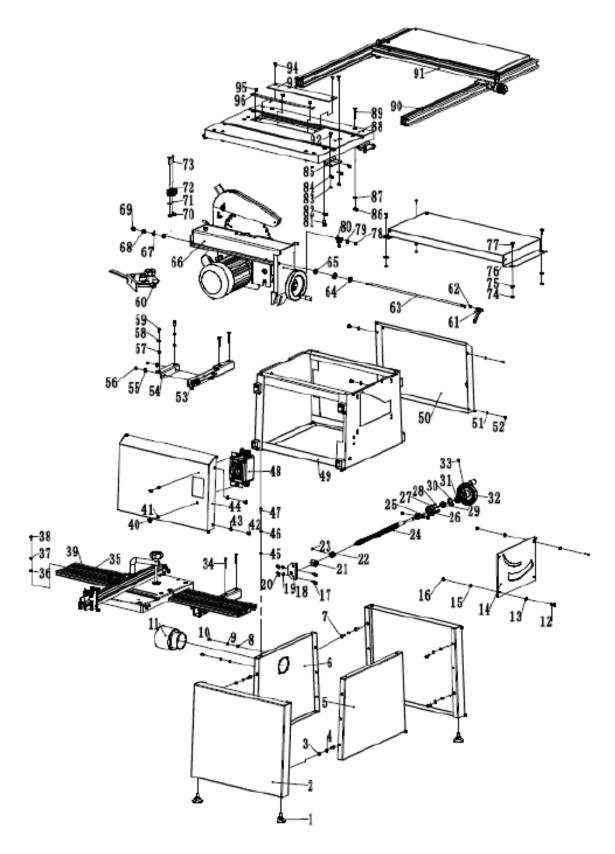
So you always have to use original spare parts

By the order of spare parts use the service formular that you can find at the end of this manual. Make always a note of the type, spare part number and a definition of the machine. That there are no mistakes, we recommend to make a copy of the spare part list where you can mark with a pen the spare parts which you order.

You find the order address in the preface of this operation manual.



18.1.1 Explosionszeichnungen und Stücklisten / Exploded views and parts lists

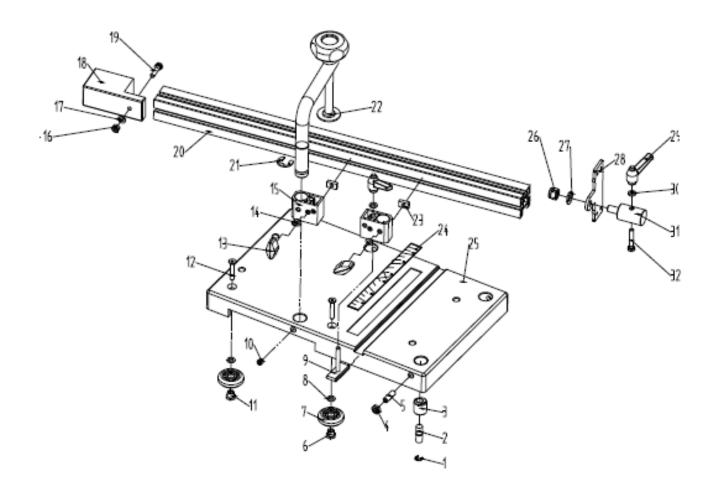




7/					
NO.	DESCRIPTION	QTY	NO.	DESCRIPTION	QTY
1	Underprop	4	2	Supporting plate	2
3	Hex nut M6	12	4	Washer φ 6	12
5	Linking plate I	1	6	Linking plate II	1
7	Hex bolt M6X16	12	8	Hex nut M5	4
9	Washer Φ 5	4	10	Screw M5X12	4
11	Three-way pipe	1	12	Screw M6X16	4
13	Washer Φ 6	4	14	Saw faceplate	1
15	Big washer ϕ 6	4	16	Hex nut M6	4
17	Screw M5X14	2	18	Threaded shaft	1
				support	
19	Washer φ 5	2	20	Hex locking nut M5	2
21	Threaded nut	1	22	Limitative bush	2
23	Set screw M8X6	2	24	Threaded shaft	1
25	Set screw M5X8	2	26	Bearing rack	1
27	Washer Φ 5	3	28	Hex bolt M5X12	3
29	Bearing 6000	1	30	"C" ring φ26	1
31	Cring Φ10	1	32	Hand wheel	1
33	Set screw M6X12	1	34	Screw M6X45	4
35	Sliding table assembly	1	36	Hex nut M8	2
37	Washer 48	2	38	Screw M8X10	2
39	Guide rail	1	40	Screw M6X16	2
41	Washer 46	2	42	Screw M6X10	4
43	Washer φ 6	4	44	Protective cover	1
45	Hex nut M6	4	46	Washer 4 6	4
47	Hex bolt M6X16	4	48	Switch assembly	1
49	Box assembly	1	50	Protective cover	1
51	Washer ϕ 6	4	52	Screw M6X10	4
53	Outstretched arm	2	54	Angle iron	4
55	Big washer φ 6	8	56	Hex nut M6	8
57	Hex nut M6	8	58	Washer ϕ 6	8
59	Hex bolt M6X16	8	60	Miter gauge	1
61	Locking handle	1	62	Pin 3X12	1
63	Locking shaft	1	64	Big washer ϕ 8	2
65	Space bush	2	66	Saw assembly	1
67	Big washer φ 8	1	68	Hex locking nut M8	1
69	Hex nut M8	1	70	Hex nut M6	4

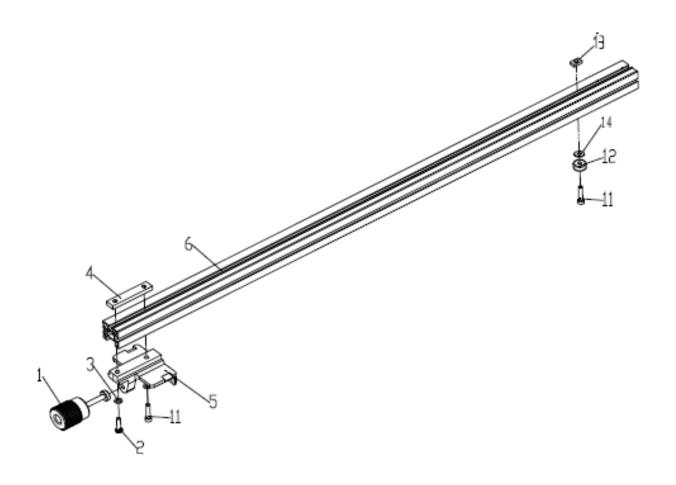


71	Washer ϕ 6	4	72	Supporting rear	2
73	Screw M6X30	4	74	Hex nut M6	8
75	Big washer φ 6	8	76	Extending table	2
77	Hex bolt M6X16	8	78	Screw M4X6	1
79	Tooth washer 4	1	80	Pointer	1
81	Screw M6X16	8	82	Washer ∮ 6	8
83	Hex nut M6	8	84	Washer	8
85	Supporting plate	4	86	Hex locking nut M6	4
87	Washer φ 6	4	88	Main table	1
89	Screw M6X45	4	90	Vertical fence	2
91	Fence assembly	1	92	Hex bolt M6X16	8
93	Insert	1	94	Screw M6X10	2
95	Screw M4X10	3	96	Aluminous plate	1



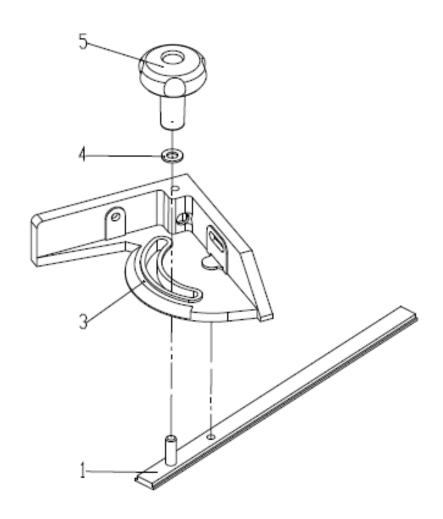


NO.	DESCRIPTION	QTY	NO.	DESCRIPTION	QTY
1	C-shaped ring	1	2	sliding axle	1
3	Eccentric bush	1	4	Hex thin nut M8	1
5	Set screw M8X25	1	6	Eccentric nut	2
7	Trolley	4	8	Washer ∮6	4
9	T-shaped bolt	1	10	Set screw M8X10	1
11	Homocentric nut	2	12	Socket countersunk	4
				screw M6X35	
13	Rhombic handgrip	2	14	Washer ∮6	3
15	Connecting block	2	16	Hex nut M6	1
17	Washer ∮6	1	18	wood block	1
19	Hex bolt M6X25	1	20	Angle fence	1
21	"E" ring Φ12	1	22	Press handle	1
23	Square toes nut	2	24	Angle.ruler	1
25	Sliding table	1	26	Locking nut M10	1
27	Washer φ10	1	28	Turing plate	1
29	Small handgrip	2	30	Washer ∮6	1
31	Locating pole	1	32	Hex bolt M6X35	1



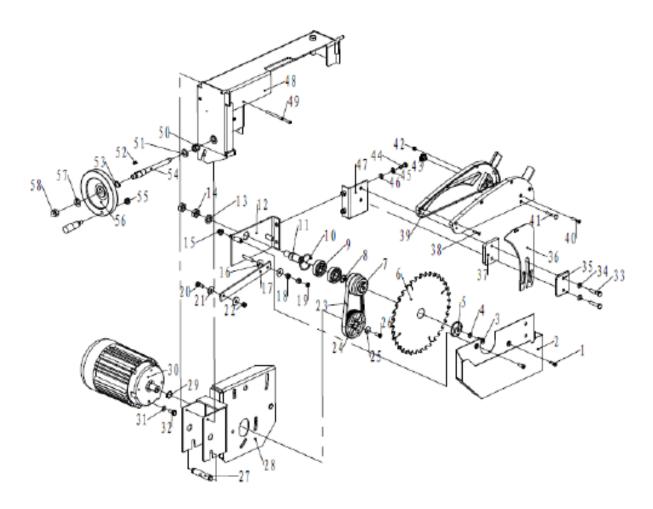


NO.	DESCRIPTION	QTY	NO.	DESCRIPTION	QTY
1	Locking handle	1	2	Hex bolt M6X25	1
3	Washer ∮6	1	4	Fixing plate	1
5	Locking bracket	1	6	Long fence	1
11	Socket cap screw M6X30	2	12	Rubber tray	1
13	Hex nut M6	1	14	Large er ϕ 6	1



NO.	DESCRIPTION	QTY	NO.	DESCRIPTION	QTY
1	T-shaped plate	1	2		
3	Miter gauge	1	4	Washer ∮8	1
5	Long handle	1			





NO.	DESCRIPTION	QTY	NO.	DESCRIPTION	QTY
1	Screw M6X16	2	2	Dust collector	1
3	Hex bolt M8X16	1	4	Washer ∮8	1
5	Platen	1	6	Saw blade	1
7	Driven pulley	1	8	"C"ring	1
9	Bearing 6204	2	10	"C"ring \$\phi 47	1
11	Saw axis	1	12	Parallel plate	1
13	Spring washer 16	1	14	Thin hex nut M16	2
15	Hex nut M8	2	16	Large washer	2
				ф8	
17	Connecting plate	1	18	Hex locking nut M8	2
19	Thin hex nut M8	1	20	Hex bolt M8X20	1
21	Large washer \$\psi\$ 8	2	22	Hex locking nut M8	1
23	Cuneal belt	1	24	Motor pulley	1
25	Very large washer ∮6	1	26	Hex bolt M6X16	1



			-		
27	Turning pole	1	28	Motor rack	1
29	"C"ring \$\phi\$19	1	30	Motor	1
31	Washer 48	3	32	Hex bolt M6X16	3
33	Hex bolt M8X35	2	34	Washer φ8	2
35	Clamp plate	1	36	Riving wedge	1
37	Clamp plate	1	38	Screw 3.5X25	4
39	Exterior dust collector	1	40	Screw M5X30	1
41	Round bolt M6X40	1	42	Hex locking nut M5	1
43	Locking nut	1	44	Hex bolt M8X20	2
45	Spring washer 8	2	46	Washer φ8	2
47	Parallel plate	1	48	Turning support	1
49	Pin 8X110	1	50	Hex locking nut M12	1
51	Washer \$\phi\$12	1	52	Key 5X15	1
53	"C"ring \$16	1	54	Bolt shaft	1
55	Hex nut M8	1	56	Hand wheel	1
57	Washer \$\phi\$12	1	58	Hex nut M12	1



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / CERTIFICATE OF CONFORMITY



Inverkehrbringer / Distributor

HOLZMANN MASCHINEN® GmbH A-4170 Haslach, Marktplatz 4

Tel.: +43 7289 71562-0; Fax.: +43 7289 71562-4

www.holzmann-maschinen.at info@holzmann-maschinen.at

Bezeichnung / name

Tischkreissäge / Table saw

Type / model

TS 250

EG-Richtlinien / EC-directives

2006/42/EG 2006/95/EG

Angewandte Normen / applicable Standards

EN 60204-1:2006+A1:2009, EN 61029-1:2009+A11:2010,

EN 61029-2-1:2012

Hiermit erklären wir, dass die oben genannten Maschinen aufgrund ihrer Bauart in der von uns in Verkehr gebrachten Version den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der angeführten EG-Richtlinien entsprechen. Diese Erklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn Veränderungen an der Maschine vorgenommen werden, die nicht mit uns abgestimmt wurden.

Hereby we declare that the above mentioned machines meet the essential safety and health requirements of the above stated EC directives. Any manipulation or change of the machine not being explicitly authorized by us in advance renders this document null and void.

Haslach, 28.11.2014

Ort / Datum place/date

Klaus Schörgenhuber, Director

HOLZMANN MASCHINEN **GmbH** arktplatz 4, 4170 Haslach weiterer Standort: eparkt 8, 4707 Schlüsslberg www.holzmann-maschinen.at

Gerhard Brunner Technische Dokumentation Technical documentation



20 GARANTIEERKLÄRUNG

(Stand 28.11.2014)

Mängelhaftungsansprüche des Käufers aus dem Kaufvertrag gegenüber dem Verkäufer (Holzmann Vertriebspartner) sowie gesetzliche Gewährleistungsrechte des jeweiligen Landes werden durch diese Garantieerklärung nicht berührt. Für diese Maschine leisten wir Garantie gemäß folgenden Bedingungen:

- A) Die Garantie umfasst die unentgeltliche Beseitigung aller Mängel an der Maschine, nach Maßgabe der nachfolgenden Regelungen (B-G), welche die ordnungsgemäße Funktion der Maschine beeinträchtigen und nachweislich auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen.
- B) Die Garantiezeit beträgt 12 Monate, bei gewerblicher Nutzung 6 Monate, gültig ab Lieferung der Maschine an den Erstendabnehmer. Als Nachweis ist der Original-Ablieferbeleg maßgeblich, bei Selbstabholung der Maschine der Original Kaufbeleg.
- C) Zur Anmeldung von Garantieansprüchen kontaktieren Sie bitte den HOLZMANN Vertriebspartner, von dem Sie die Maschine erworben haben, mit folgenden Unterlagen:
 - >> Kaufbeleg und/oder Ablieferbeleg
 - >> ausgefülltes Serviceformular mit Fehlerbericht
 - >> Bei Anforderung von Ersatzteilen eine Kopie der Ersatzteilzeichnung, mit den benötigten Ersatzteilen markiert.
- Die Garantieabwicklung und der Ort der Garantieerfüllung erfolgt nach Maßgabe der HOLZMANN GmbH. Leicht zu behebende Mängel werden durch unsere Vertriebspartner beseitigt, bei komplexeren Defekten behalten wir uns eine Begutachtung in 4707 Haslach, Österreich vor. Sofern nicht explizit ein zusätzlicher Vor-Ort Servicevertrag abgeschlossen ist, gilt als Erfüllungsort der Garantieleistung stets der HOLZMANN-MASCHINEN Firmensitz in 4707 Haslach, Österreich. Die im Rahmen einer Garantiebearbeitung anfallenden allfälligen Transportkosten von und zum Firmensitz sind in dieser Hersteller-Garantie nicht abgedeckt.
- E) Garantieausschluss bei Mängeln:
 - an Maschinenteilen, welche gebrauchsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß unterliegen, sowie Mängeln an der Maschine, die auf einen gebrauchsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß zurückzuführen sind
 - die auf unsachgemäße oder fahrlässige Montage, Inbetriebnahme, bzw. Anschluss an das elektrische Netz zurückzuführen sind.
 - die auf Nichtbeachtung von Bedienungshinweisen, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, atypischen Umweltbedingungen, sachfremden Betriebsbedingungen und Einsatzgebiet, mangelnde bzw. unsachgemäße Wartung oder Pflege zurückzuführen sind.
 - die durch die Verwendung sowie Einbau von Zubehör-, Ergänzungs- oder Ersatzteilen verursacht wurden, die keine Original HOLZMANN Ersatzteile sind.
 - die geringfügige Abweichungen vom Soll-Zustand darstellen, welche für den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit der Maschine unerheblich sind.
 - die auf fahrlässige konstruktionsbedingte Überbeanspruchung zurückzuführen sind. Insbesondere bei Mängeln durch Nutzung, welche durch Belastungsniveau und Umfang als gewerblich einzustufen sind, bei Maschinen, die nach Bauart und Leistungsvermögen nicht für den gewerblichen Gebrauch konstruiert und bestimmt sind.
- F) Im Rahmen dieser Garantie sind weitere Ansprüche des Käufers über die hier ausdrücklich genannten Garantieleistungen hinaus ausgeschlossen.
- G) Diese Hersteller-Garantie wird freiwillig übernommen. Garantieleistungen bewirken daher keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Frist, auch nicht für Ersatzteile, in Gang.

SERVICE

Nach Ablauf der Garantiezeit können Instandsetzungs- und Reparaturarbeiten von entsprechend geeigneten Fachfirmen durchgeführt werden. Es steht Ihnen auch die HOLZMANN-Maschinen GmbH weiterhin gerne mit Service und Reparatur zur Seite. Stellen Sie in diesem Fall eine unverbindliche Kostenanfrage, unter Angabe der Informationen siehe C) an unseren Kundendienst oder senden Sie uns Ihre Anfrage einfach per umseitig beiliegendem Formular ein.

Mail: <u>info@holzmann-maschinen.at</u>

FAX: +43 (0) 7248 61116 6

HOLZMANN Maschinen Austria www.holzmann-maschinen.at



21 GUARANTEE TERMS

(applicable from 28.11.2014)

Please consult our troubleshooting section for initial problem solving. Feel free to contact your HOLZMANN reseller or us for Customer Support!

Warranty claims based on your sales contract with your HOLZMANN retailer, including your statutory rights, shall not be affected by this guarantee declaration. HOLZMANN-MASCHINEN grants guarantee according to following conditions:

- A) The guarantee covers the correction of deficiencies to the tool/machine, at no charge, if it can be verified adequately that the deficiencies were caused by a material or manufacturing fault.
- B) The guarantee period lasts 12 months, and is reduced to 6 months for tools in commercial use. The guarantee period begins from the time the new tool is purchased from the first end user. The starting date is the date on the original delivery receipt, or the sales receipt in the case of pickup by the customer.
- C) Please lodge your guarantee claims to your HOLZMANN reseller you acquired the claimed tool from with following information:
- >> Original Sales receipt and/or delivery receipt
- >> Service form (see next page) filed, with a sufficient deficiency report
- >> for spare part claims: a copy of the respective exploded drawing with the required spare parts being marked clear and unmistakable.
- D) The Guarantee handling procedure and place of fulfillment is determined according to HOLZMANNs sole discretion in accordance with the HOLZMANN retail partner. If there is no additional Service contract made including on-site service, the place of fulfillment is principally the HOLZMANN Service Center in Haslach, Austria.
 - Transport charges for sendings to and from our Service Center are not covered in this guarantee.
- E) The Guarantee does not cover:
 - Wear and tear parts like belts, provided tools etc., except to initial damage which has to be claimed immediately after receipt and initial check of the machine.
 - Defects in the tool caused by non-compliance with the operating instructions, improper assembly, insufficient power supply, improper use, abnormal environmental conditions, inappropriate operating conditions, overload or insufficient servicing or maintenance.
 - Damages being the causal effect of performed manipulations, changes, additions made to the machine.
 - Defects caused by using accessories, components or spare parts other than original HOLZMANN spare parts.
 - Slight deviations from the specified quality or slight appearance changes that do not affect functionality or value of the tool.
 - Defects resulting from a commercial use of tools that based on their construction and power output are not designed and built to be used within the frame of industrial/commercial continuous load.
- F) Claims other than the right to correction of faults in the tool named in these guarantee conditions are not covered by our guarantee.
- G) This guarantee is voluntary. Therefore Services provided under guarantee do not lengthen or renew the guarantee period for the tool or the replaced part.

SERVICE

After Guarantee and warranty expiration specialist repair shops can perform maintenance and repair jobs. But we are still at your service as well with spare parts and/or machine service. Place your spare part / repair service cost inquiry by filing the SERVICE form on the following page and send it:

via Mail to info@holzmann-maschinen.at

or via Fax to: +437248611166

SERVICE FORM / SERVICEFORMULAR

		e eine der untenstehe	enden an:
service inquiry / spare part inquiry / guarantee claim /	Serviceanfrag Ersatzteilanfra Garantieantra	ige	
1. Senders information (* r	equired) / Daten	Antragsteller (* si	nd Pflichtfelder)
*First name, Family name / Vo	rname, Nachname		
*Street, house number / Straß	Be, Hausnummer		
*ZIP Code, place / PLZ, Ort			
*Country / Staat			
*(mobile)Phone / Telefon bzw. International numbers with country co * E-Mail			
Fax			
2. Tool information / Ge	rätein formatione i	1	
serial number/Seriennummer:	*Machin	e type/Maschinentyp	e:
2.1 Required spare parts ,	/ benötigte Ersatz	teile	
Part No° / Ersatzteilnummer	Description / Besci	nreibung	Number/Anzahl
Part No° / Ersatzteilnummer	Description / Besci	nreibung	Number/Anzahl
Part No° / Ersatzteilnummer	Description / Bescription	nreibung	Number/Anzahl
Part No° / Ersatzteilnummer	Description / Bescription	nreibung	Number/Anzahl
Part No° / Ersatzteilnummer 2.2 Problem description /			Number/Anzahl

Additional information INCOMPLETELY FILED SERVICE FORMS CANNOT BE PROCESSED!

INCOMPLETELY FILED SERVICE FORMS CANNOT BE PROCESSED!

FOR GUARANTEE CLAIMS PLEASE ADD A COPY OF YOUR ORIGINAL SALES /
DELIVERY RECEIPT OTHERWISE IT CANNOT BE ACCEPTED.

FOR SPARE PART ORDERS PLEASE ADD TO THIS SERVICE FORM A COPY OF THE RESPECTIVE EXPLODED DRAWING WITH THE REQUIRED SPARE PARTS BEING MARKED CLEARLY AND UNMISTAKABLE.

THIS HELPS US TO IDENTIFY THE REQUIRED SPARE PARTS FASTLY AND ACCELERATES THE HANDLING OF YOUR INQUIRY.

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION!

Bitte Beachten

UNVOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLTE FORMULARE KÖNNEN NICHT BEARBEITET WERDEN!

GARANTIEANTRÄGE KÖNNEN AUSSCHLIESSLICH UNTER BEILAGE DES KAUFBELEGES/ABLIEFERBELEGES AKZEPTIERT WERDEN.

BEI ERSATZTEILBESTELLUNGEN LEGEN SIE DIESEM FORMULAR EINE KOPIE DER BETREFFENDEN ERSATZTEILZEICHNUNG BEI! MARKIEREN SIE DARAUF DIE BENÖTIGTEN ERSATZTEILE. DIES ERLEICHTERT UNS DIE IDENTIFIZIE-RUNG UND ERMÖGLICHT SO EINE RASCHERE BEARBEITUNG.

VIELEN DANK!

Produktbeobachtung

Wir beobachten unsere Produkte auch nach der Auslieferung.

Um einen ständigen Verbesserungsprozess gewährleisten zu können, sind wir von Ihnen und Ihren Eindrücken beim Umgang mit unseren Produkten abhängig:

- Probleme, die beim Gebrauch des Produktes auftreten
- Fehlfunktionen, die in bestimmten Betriebssituationen auftreten
- Erfahrungen, die für andere Benutzer wichtig sein können

Wir bitten Sie, derartige Beobachtungen zu notieren und an diese per E-Mail, Fax oder Post an uns zu senden:

Meine Beobachtungen/ My experiences:

Product experience form

We observe the quality of our delivered products in the frame of a Quality Management policy.

Your opinion is essential for further product development and product choice. Please let us know about your:

- Impressions and suggestions for improvement.
- experiences that may be useful for other users and for product design
- Experiences with malfunctions that occur in specific operation modes

We would like to ask you to note down your experiences and observations and send them to us via FAX, E-Mail or by post:

Name:			
Product:			
Purchase date:			
Purchased from:			
My Email:			
Thank you for your kir	nd cooperation	1	

KONTAKTADRESSE / CONTACTS: HOLZMANN MASCHINEN GmbH

4170 Haslach, Marktplatz 4 AUSTRIA Fax 0043 7248 61116-6 info@holzmann-maschinen.at